

**Budapest Főváros II. Kerületi  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**

I/237-8/2020.

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. június 29-én, 13:00 órai kezdettel /1024 Budapest, Mechwart liget 1. fsz. nagytárgyaló / megtartott testületi ülésén.

**Jelen vannak:**

Felföldi	Mária	elnök
Bükkfalvy	Ábel János	elnök helyettes
Borzon	Daniel	képviselő
Továbbá a Polgármesteri Hivatal részéről:		
Bognár	Orsolya	nemzetiségi ügyintéző
Csizmadia	Terézia	pénzügyi nemzetiségi ügyintéző

**Felföldi Mária:** Megállapítom, hogy 3 testületi tag van jelen, a testület határozatképes. Javaslom Bükkfalvy Ábel képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**44/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Bükkfalvy Ábel képviselő személyét elfogadja a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. június 29-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A 3 jelenlévő képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Az elnök megkérdezi, hogy az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest van-e valakinek javaslata. A képviselő-testület nem tesz javaslatot.

**Felföldi Mária:** Felteszem szavazásra a következő javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. június 29-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

**1. Napirendi pont: Elnöki beszámoló a két ülés közötti időszak eseményeiről**

előterjesztő: elnök  
(szóbeli)

**2. Napirendi pont: A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020.(III.11.) Korm. rendelet hatálya alatt hozott elnöki döntések jóváhagyása**

előterjesztő: elnök  
(szóbeli)

**3. Napirendi pont: 2020. évi pályázat benyújtása Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságának**

előterjesztő: elnök  
(írásbeli)

**4. Napirendi pont: 2019. évi zárszámadás**

előterjesztő: elnök  
(írásbeli)

**5. Napirendi pont: 2019. évi pénzmaradvány elfogadása, felosztása**

előterjesztő: elnök

(írásbeli)

**6. Napirendi pont: 2020. évi Feladatalapú támogatás beemelése a költségvetésbe**

előterjesztő: elnök

(szóbeli)

**7. Napirendi pont: 2020. I. negyedévi kamatbevétel beemelése a 2020. évi költségvetésbe**

előterjesztő: elnök

(szóbeli)

**45/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. június 29-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el.

**1. Napirendi pont: Elnöki beszámoló a két ülés közötti időszak eseményeiről**

előterjesztő: elnök

(szóbeli)

**2. Napirendi pont: A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020.(III.11.) Korm. rendelet hatálya alatt hozott elnöki döntések jóváhagyása**

előterjesztő: elnök

(szóbeli)

**3. Napirendi pont: 2020. évi pályázat benyújtása Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságának**

előterjesztő: elnök

(írásbeli)

**4. Napirendi pont: 2019. évi zárszámadás**

előterjesztő: elnök

(írásbeli)

**5. Napirendi pont: 2019. évi pénzmaradvány elfogadása, felosztása**

előterjesztő: elnök

(írásbeli)

**6. Napirendi pont: 2020. évi Feladatalapú támogatás beemelése a költségvetésbe**

előterjesztő: elnök

(szóbeli)

**7. Napirendi pont: 2020. I. negyedévi kamatbevétel beemelése a 2020. évi költségvetésbe**

előterjesztő: elnök

(szóbeli)

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

## **1. Napirendi pont**

Előterjesztő: Felföldi Mária elnök

(Felföldi Mária elnök tájékoztatja a képviselő-testületet a két ülés közötti időszak eseményeiről).

**Felföldi Mária:** 2020. február 24 és június 29 között a következő programok kerültek megtartásra:

- támogatási szerződés kötése a II. kerületi Petőfi Sándor Lengyel Iskolával és a Szülők a Lengyel Iskoláért Alapítvánnyal. A támogatás célja a lengyel nyelv és kultúra továbbadása és népszerűsítése, a támogatás összege 260.000 Ft.,
- március 14 és 15 lengyel és magyar nemzeti ünnepek alkalomból koszorúzás.

-március 24: az önkormányzat csatlakozott a budapesti kórházak számára védőmaszkok vásárlására kampányhoz

-a koronavírus által veszélyeztetettek és megfertőzöttek megsegítésére a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat csatlakozott az Országos, valamint Budapest XVII; XVIII. és IV. kerület Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatainak kezdeményezéséhez a budapesti kórházak számára védőmaszkok vásárlása (költségek:60 000 Ft).

-14júniusra Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tanulmányi programot megszervezett lengyel iskolák és óvodák növendékei számára. A rendezvény témája a lengyel és magyar gyermekirodalom. A program megtervezése a COVID19 járvánnyal kapcsolatban bevezetett korlátozások és szabályok figyelembevételével és alkalmazásával történt (a program a szabad ég alatt, egyszerre egy-egy animátor társaságában egy-egy átlag családnak megfelelő, maximum 5 fős csoport egy helyen, egy időben történő részvételével). A program költségei:370 000 Ft.

## **46/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. június 29-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy elfogadja a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke által előterjesztett, két ülés közötti időszak eseményeiről készített beszámolót.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

## **2. Napirendi pont**

Előterjesztő: Felföldi Mária elnök.

**Felföldi Mária:** Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a képviselő-testület hagyja jóvá a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020.(III.11.) Korm.rendelet hatályba lépését követően a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva az Elnök által meghozott, jelen határozat mellékletét képező 40/2020.(V.19.) LNT határozatot, 41/2020.(VI.02.) LNT határozatot, 42/2020.(VI.02.) LNT határozatot és 43/2020.(VI.10.) LNT határozatot.

## **47/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. június 29-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020.(III.11.) Korm.rendelet hatályba lépését követően a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva az Elnök által meghozott, jelen határozat mellékletét képező 40/2020.(V.19.) LNT határozatot,

41/2020.(VI.02.) LNT határozatot, 42/2020.(VI.02.) LNT határozatot és 43/2020.(VI.10.) LNT határozatot jóváhagyja.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

**Budapest Főváros II. Kerületi  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**

**1/237-5/2020.**

**Az elnök -**

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján -

**Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
jogkörében eljárva**

**2020. május 19. napján meghozott döntése**

**I. pont**

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. március 13-i ülésén hozott határozatainak megerősítése

**40/2020.(V.19.) LNT határozat**

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III. 11.) Korm. rendelet hatályba lépését követően hozott Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 33/2020.(III.13.) LNT, 34/2020.(III.13.) LNT, 35/2020.(III.13.) LNT, 36/2020.(III.13.) LNT, 37/2020.(III.13.) LNT, 38/2020.(III.13.) LNT és 39/2020.(III.13.) LNT határozatait megerősíti.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2020. május 19.

.....  
Felföldi Mária  
elnök

**Budapest Főváros II. Kerületi**  
**Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**

1/237-6/2020.

**Az elnök –**

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján  
– Budapest Főváros II. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jogkörében eljárva

**2020.június 02 napján meghozott döntései**

1. pont: **Új számítógép beszerzése a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat számára**
2. pont: **Tanulmányi program lengyel iskolák és óvodák növendékei számára**

**1. pont**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységével kapcsolatos feladatok – adminisztráció, illetve általában a lengyelséggel és egyéb szervezetekkel, hivatalokkal történő kapcsolattartás, ügyintézés - elvégzéséhez elengedhetetlen egy megbízható, jól működő számítógép. Nem csak a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, de minden képviselője számára is hozzáférhetővé kell tenni ezen eszközt munkájuk hatékony végzése érdekében. Közel tíz éve van használatban egy, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonát képező, ezekre a célokra használt, rossz technikai állapotban lévő, elavult laptop-számítógép, mely lehetőség szerint javításra szorul, illetve szükséges helyettesíteni egy újabb, megbízható típussal.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagjaival történt egyeztetés folyamánként született elnöki döntés - egy új számítógép megvásárlása.

**41/2020.(VI.02.)LNT határozat**

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részére megvásárol egy, a tevékenységével kapcsolatos feladatok – adminisztráció, illetve általában a lengyelséggel, továbbá szervezetekkel és hivatalokkal történő kapcsolattartás, ügyintézés - elvégzéséhez szükséges, Dell-típusú számítógépet 270 000 Ft. beszerzési áron. A vételár összegének fedezete a 2020. évi általános működési támogatás.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat-átcsoportosítások végrehajtására.

A határozat teljesítésért felelős: Felföldi Mária elnök.

Megvalósítás határideje: 2020.07.30.

## **2. pont**

A Lengyel nemzetiségi Önkormányzat 2020. júniusára tanulmányi programot tervezett lengyel iskolák és óvodák növendékei számára. A rendezvény témája a lengyel és magyar gyermekirodalom. A program megtervezése a COVID19 járvánnyal kapcsolatban bevezetett korlátozások és szabályok figyelembevételével és alkalmazásával történt, tehát ennek tükrében a program a szabad ég alatt, egyszerre egy-egy animátor társaságában egy-egy átlag családnak megfelelő, maximum 5 fős csoport egy helyen, egy időben történő részvételével fog zajlani. Mivel a program lefolytatásának ezen módja nagy létszámú szervezői csapatot és részletes, sok munkabefektetéssel járó programkidolgozást igényel, így a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagjaival történt egyeztetést követő elnöki döntés tárgya a program megszervezésében történő részvállalásra vonatkozó szerződés megkötése a Polonia Nova K. K. Egyesülettel.

### **42/2020.(VI.02.)LNT határozat**

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy szerződést köt a Polonia Nova K. K. Egyesülettel a 2020. júniusára tervezett tanulmányi program közös megszervezésére vonatkozóan lengyel iskolák és óvodák növendékei számára.

A program szervezési költségeinek (kellékek, jelmezek, nyercmennyek, program-forgatókönyv kidolgozismak költségei) összege 370.000 Ft. Azonfelül a rendezvény szervezésére 2 termet bérlet költségei: 72 000 Ft. Az összes kiadások fedezete a 2019. évi általános működési támogatás.

Felkéri a Költségvetési és Számvetési Osztályt a szükséges előirányzat-átcsoportosítások végrehajtására.

A határozat teljesítésért felelős: Felföldi Mária elnök.

Megvalósítás határideje: 2020.06.30.

Budapest, 2020.június 02.

  
Felföldi Mária  
elnök

**Budapest Főváros II. Kerületi**  
**Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**

1/237-7/2020.

**Az elnök –**

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján  
– Budapest Főváros II. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
jogkörében eljárva

**2020. június 10. napján meghozott döntései**

**I. pont: A 42/2020.(VI.02.) LNT számú határozat pénzügyi forrásának módosítása**

**43/2020.(VI.10.)LNT határozat**

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy szerződést köt a Polonia Nova K. K. Egyesülettel a 2020. júniusára tervezett tanulmányi program közös megszervezésére vonatkozóan lengyel iskolák és óvodák növendékei számára.

A program szervezési költségeinek (kellékek, jelmezek, nyercmények, program-forgatókönyv kidolgozásnak költségei) összege 370.000 Ft. Azonfelül a rendezvény szervezésére 2 terem bérlés költségei: 72 000 Ft. Az összes kiadások fedezete a 2019. évi feladatalapú támogatás.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat-átcsoportosítások végrehajtására.

A határozat teljesítésért felelős: Felföldi Mária elnök.

Megvalósítás határideje: 2020.06.30.

Budapest, 2020. június 10.

  
Felföldi Mária  
elnök





### **3. Napirendi pont**

Előterjesztő: elnök

**Felföldi Mária:** Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a képviselő-testület hagyja jóvá a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságának az elnök által veszélyhelyzet alatt benyújtott - határozat mellékletét képező - 2020. évi pályázati anyagot.

### **48/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. június 29-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságának az elnök által veszélyhelyzet alatt benyújtott - határozat mellékletét képező- 2020. évi pályázati anyagot.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

### **4. Napirendi pont**

Előterjesztő: elnök

**Felföldi Mária:** Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet (Áhsz.) 5.§-a alapján a költségvetési szerveknek a költségvetési év utolsó napjára éves költségvetési beszámolót készítse el.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Számviteli Osztályától kapott a 2019. évi gazdálkodásról készült pénzforgalmi adatok alapján a 2020. június 29- i ülésén megtárgyalta a 2019. évi költségvetési előirányzatainak alakulását, valamint a 2019. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak teljesítését, és ennek alapján elfogadja a Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 20/2019.(II.) 08. határozatának végrehajtását.

#### **Bevételek:**

Eredeti előirányzat	1.040.000 Ft
Érvényes előirányzat	5.889.312 Ft
Bevétel teljesítése	5.889.493 Ft

#### **Kiadások:**

Eredeti előirányzat	1.040.000 Ft
Érvényes előirányzat	5.889.312 Ft
Kiadás teljesítése	4.190.117 Ft

#### **Maradvány**

Alaptevékenység maradványa	1.699.376 Ft
Vállalkozási tevékenység maradványa	0
Összes maradvány	1.699.376 Ft
ebből kötelezettség vállalással terhelt	0

A bevételi forrásokat és azok teljesítését a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „02-Beszámoló a B1-B7. költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről” és a „04-B8. Finanszírozási bevételek” kimutatása tartalmazza.

A kiadási előirányzatokat és azok teljesítését a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „01/A – K1-K8. Költségvetési kiadások” adatlapja mutatja.

10/2020. (VI.29.) LNT határozat

Az önkormányzat pénzeszközeiben bekövetkezett változást az alábbi táblázat mutatja be:

Megnevezés	Összeg Ft
<b>Pénzkészlet a tárgyidőszak elején</b>	
Költségvetési bankszámlák egyenlege	1.556.053
Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	0
<b>Pénzkészlet összesen:</b>	<b>1.556.053</b>
Tartozik pénzforgalom	4.190.117
Követel pénzforgalom	4.333.440
<b>Pénzkészlet a tárgyidőszak végén</b>	
Költségvetési bankszámlák egyenlege	1.699.376
Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	0
<b>Pénzkészlet összesen:</b>	<b>1.699.376</b>

Az eszközöket és forrásokat a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „12/A-Mérleg” kimutatása mutatja.

"Az önkormányzatnak nincs lejárt adósság állománya, a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn

#### **49/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Számviteli Osztályától kapott a 2019. évi gazdálkodásról készült pénzforgalmi adatok alapján a 2020. június 29-i ülésén megtárgyalta a 2019. évi költségvetési előirányzatainak alakulását, valamint a 2019. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak teljesítését, és ennek alapján elfogadja a Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 20/2019.(II.) 08. határozatának végrehajtását.

#### **Bevételek:**

Eredeti előirányzat	1.040.000 Ft
Érvényes előirányzat	5.889.312 Ft
Bevétel teljesítése	5.889.493 Ft

#### **Kiadások:**

Eredeti előirányzat	1.040.000 Ft
Érvényes előirányzat	5.889.312 Ft

Kiadás teljesítése 4.190.117 Ft

Maradvány

Alaptevékenység maradványa 1.699.376 Ft  
Vállalkozási tevékenység maradványa 0  
Összes maradvány 1.699.376 Ft  
ebből kötelezettség vállalással terhelt 0

A bevételi forrásokat és azok teljesítését a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „02-Beszámoló a B1-B7. költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről” és a „04-B8. Finanszírozási bevételek” kimutatása tartalmazza.

A kiadási előirányzatokat és azok teljesítését a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „01/A – K1-K8. Költségvetési kiadások” adatlapja mutatja.

Az önkormányzat pénzeszközeiben bekövetkezett változást az alábbi táblázat mutatja be:

Megnevezés	Összeg Ft
Pénzkészlet a tárgyidőszak elején	
Költségvetési bankszámlák egyenlege	1.556.053
Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	0
Pénzkészlet összesen:	1.556.053
Tartozik pénzforgalom	4.190.117
Követel pénzforgalom	4.333.440
Pénzkészlet a tárgyidőszak végén	
Költségvetési bankszámlák egyenlege	1.699.376
Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	0
Pénzkészlet összesen:	1.699.376

Az eszközöket és forrásokat a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „12/A-Mérleg” kimutatása mutatja.

"Az önkormányzatnak nincs lejárt adósság állománya, a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

## **5. Napirendi pont**

Előterjesztő: elnök

**Felföldi Mária:** Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2019. évi maradványát beemeli a 2020. évi költségvetésébe. Ennek értelmében a 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

### **2019. évi maradvány felosztása**

Maradvány igénybevétele 1.699.376 Ft

Összesen: 1.699.376 Ft

### **Kiadások**

2019. évi feladatalapú támogatás maradványa 1.528.452 Ft

Egyéb szolgáltatás 800.000 Ft

Általános forgalmi adó 118.452 Ft

Egyéb bérleti és lízingdíjak 200.000 Ft

Szállítási szolgáltatás 200.000 Ft

Illeték 110.000 Ft

Egyéb szakmai anyagok költségei 100.000 Ft

2019. évi működési támogatás maradványa 9.383 Ft

Munkáltató által fizetett SZJA 1.958 Ft

Szociális hozzájárulási adó 1.922 Ft

Működési célú támogatás ÁHT-n belülre központi kezelésű előirányzatok 120 Ft

Pénzügyi szolgáltatások 5.383 Ft

Egyéb maradvány: 223 Ft

Egyéb szolgáltatás 223 Ft

Pályázati maradvány:

Egyéb szolgáltatás 161.317 Ft

**Összesen:** **1.699.376 Ft**

**Ennek értelmében a 2019. évi költségvetésének**

**Bevételi főösszege: 2.739.376 Ft**

**Kiadási főösszege: 2.739.376 Ft**

### **50/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. június 29-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a 2019. évi maradványát beemeli a 2020. évi költségvetésébe. Ennek értelmében a 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

**2019. évi maradvány felosztása**

### **Bevételek**

Maradvány igénybevétele 1.699.376 Ft

Összesen: 1.699.376 Ft

**Kiadások**

2019. évi feladatalapú támogatás maradványa 1.528.452 Ft

Egyéb szolgáltatás 800.000 Ft

Általános forgalmi adó 118.452 Ft

Egyéb bérleti és lízingdíjak 200.000 Ft

Szállítási szolgáltatás 200.000 Ft

Illeték 110.000 Ft

Egyéb szakmai anyagok költségei 100.000 Ft

2019. évi működési támogatás maradványa 9.383 Ft

Munkáltató által fizetett SZJA 1.958 Ft

Szociális hozzájárulási adó 1.922 Ft

Működési célú támogatás ÁHT-n belülre központi kezelésű előirányzatok 120 Ft

Pénzügyi szolgáltatások 5.383 Ft

Egyéb maradvány: 223 Ft

Egyéb szolgáltatás 223 Ft

Pályázati maradvány:

Egyéb szolgáltatás 161.317 Ft

**Összesen: 1.699.376 Ft**

**Ennek értelmében a 2019. évi költségvetésének**

**Bevételi főösszege: 2.739.376 Ft**

**Kiadási főösszege: 2.739.376 Ft**

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

## 6. Napirendi pont

Előterjesztő: elnök

**Felföldi Mária:** Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 9. mellékletében foglaltak alapján a feladatalapú támogatás 2020. évi összegét: 1816.892.-Ft-ot beemeli a költségvetésbe.

### Bevétel

Központosított feladatalapú támogatás 1.816.892.-Ft

### Kiadás

Egyéb szolgáltatások 1.430.624.-Ft

Vásárolt termékek és szolgáltatások általános forgalmi adó 386.268.-Ft

Ennek értelmében a 2020. évi költségvetésének  
Bevételi főösszegét: 4.556.268.-Ft összegben  
Kiadási főösszegét: 4.556.268.-Ft összegben állapítja meg.

## 51/2020.(VI.29.) LNT határozat

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. június 29-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 9. mellékletében foglaltak alapján a feladatalapú támogatás 2020. évi összegét: 1.816.892.-Ft-ot beemeli a költségvetésbe:

### Bevétel

Központosított feladatalapú támogatás 1.816.892.-Ft

### Kiadás

Egyéb szolgáltatások 1.430.624.-Ft

Vásárolt termékek és szolgáltatások általános forgalmi adó 386.268.-Ft

Ennek értelmében a 2020. évi költségvetésének  
Bevételi főösszegét: 4.556.268.-Ft összegben  
Kiadási főösszegét: 4.556.268.-Ft összegben állapítja meg.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

## 7. Napirendi pont

Előterjesztő: elnök

**Elnök:** Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a teljesült 2020. I. negyedéves kamatbevétel miatt 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítsa:

### Bevételek

Kamatbevétel 39,- Ft

## **Kiadások**

Pénzügyi szolgáltatások kiadása 39,- Ft

Ennek értelmében a 2020. évi költségvetésének módosított költségvetési mérlegét, kiadások előirányzatát és bevételek előirányzatát a következőképpen módosítja:

**Bevételi főösszegét: 4.556.307,- Ft összegben**

**Kiadási főösszegét: 4.556.307,- Ft összegben állapítsa meg.**

### **52/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. június 29-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a teljesült 2020. I. negyedéves kamatbevétel miatt 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

## **Bevételek**

Kamatbevétel 39,- Ft

## **Kiadások**

Pénzügyi szolgáltatások kiadása 39,- Ft

Ennek értelmében a 2020. évi költségvetésének

**Bevételi főösszegét:4.556.307.-Ft összegben**

**Kiadási főösszegét: 4.556.307.-Ft összegben állapítja meg.**

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

**Elnök:** Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi módosított költségvetését a 1. számú 2020. évi költségvetési mérleg, 2. számú 2020. évi költségvetési kiadások előirányzata és 3. számú 2020. évi költségvetési bevételek előirányzata táblák szerint fogadja el.

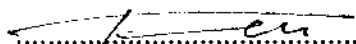
### **53/2020.(VI.29.) LNT határozat**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. június 29-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy 2020. évi módosított költségvetését a 1. számú 2020. évi költségvetési mérleg, 2. számú 2020. évi költségvetési kiadások előirányzata és 3. számú 2020. évi költségvetési bevételek előirányzata táblák szerint elfogadja.

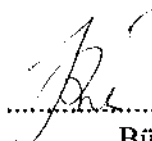
A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

**Felföldi Mária**: További hozzászólások hiányában az ülést 15.00. órakor bezárja.

Kmf.



Felföldi Mária  
elnök



Bükkfalvy Ábel  
jegyzőkönyvhitelesítő



**Adatlap a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 3/2020. (II.28.) önkormányzati rendelet 11. § (10) bekezdése alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázatához**

**Pályázó helyi nemzetiségi önkormányzat adatai**

Hivatalos megnevezése: Budapest Főváros II.Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
Székhelye: 1024 Budapest Mechwart liget 1.  
Címe: 1024 Budapest Mechwart liget 1.  
Adószáma: 16927100-1-41  
Telefonszáma: 1 346 55 41

Képviselő neve: Felföldi Mária  
Levelezési címe: 1021 Budapest, Tárogató út 116  
Telefonszáma: 306 576 591

Pénzforgalmi adatok  
Számvevő bank neve: Raiffeisen Bank  
Számlasszáma: 120 010 080 133 347 000 000 000

A Önkormányzat számú határozattal elfogadott  
2020. évi költségvetésének nagysága: 1.040.000,-Ft

**2020 évi pályázati célok összefoglalása**

Esemény, program, rendezvény megnevezése	Megrendezés időpontja	Összköltség eFt	Rendelkezésre álló önrész eFt	Igényelt támogatás eFt
Lengyel Szabad Egyetem	2020.01.08.-2020.12.20.	900	300	600
A Kapu	2020.09.17	300		300
Nemzeti Felolvasás	2020.09.06	450	350	100
Zebra Színhátszó Csoport	2020.02.21.-2020.12.30.	760	360	400
összesen:		2 500	1 100	1 400

Budapest, 2020. március 23.

elnök

## ZEBRA SZÍNJÁTSZÓ CSOPORT

A Zebra Színjátszó csoport már 2007 óta működik a II kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat mellett. A Csoport sokéves tevékenysége alatt elsődleges céljai közé sorolhatók többek között a lengyel nyelv ápolása és megtartása, a lengyel nyelvű irodalommal és művészetekkel kapcsolatos ismereteinek elmélytetése. A színjátszó csoport másik fontos tevékenységi köre a lengyel nyelv ápolása párhuzamosan a magyarországi lengyel nemzetiség fiataljainak bevonásával a nemzetiség kulturális életébe.

A Zebra Színjátszó Csoport 2020. évi működésének keretein belül a következő programokat tervezi: 1) Próbák és gyakorló alkalmak a Zebra csoport tagjai számára-egész évben- legalább egyszer havonta. 2) Lengyel nyelvű színházi műhelyek Zebra csoport és minden érdeklődő számára korhatár nélkül. 3) Lengyel nyelvű színdarabok bemutatása.

A színházi műhely ez a feladata hogy keressük az amatőr színházban rejlő lehetőségeket, új formákat, szélesítsünk a színjátszással foglalkozók körét. Színházi előadásokkal, kreatív készségesek fejlődéssel színházi élményeik és ismereteik gyarapítással gazdagítsuk a lengyel nemzetiségi kultúrát.

A színházi műhelyek programja:

február 21-23

- a) Lengyel nyelv kultúra:
- b) Színpadi mozgás. Etiudok.
- c) Etűdök. "Lengyel erdő mesei" (Brzechwa Jan versei alapján)

május 28-30

a) A szöveg elemzése színművészetben Egyedi interpretációk a lengyel költészetből

b) Színpadi improvizáció.

október 14-15: Árnyszínház műhelye-lengyel iskolák diákjai számára. Előadás előkészítése a lengyel mesék alapján. Együttműködés lengyel színház Łalki i Ludzie.

Színdarabok előkészítése és bemutatása:

„Beszélgetések a folyó partján” Przybora J. művei alapján (jun. 15), „Sárkány” dráma Szwarc L. színműve alapján, bemutatása december 2020.

## **KÖLTSÉGVETÉS**

	Összköltség	Igényelt támogatás	Rendelkezésre álló önrész
A színdarab forgatókönyv előkészítése	200.000	200 000	
Rendezvényszervezés:	100.000		100 000
Jelmezek, dekoráció	200 000	200 000	
Fordítás	120 000		80 000
Rendező díja (színdarab, műhely vezetése)	180 000		180 000
<b>Összesen:</b>	<b>760 000</b>	<b>400 000</b>	<b>360 000</b>

## 2020. ÉVI PÁLYÁZATA

### **NEMZETI FELOLVASÁS**

Minden évben Lengyelországban és az egész világon zajlik a lengyel Nemzeti Felolvasás a Lengyel Köztársaság elnökének védnöksége alatt.

Országos szavazás alapján megválasztják az egyik legjelentősebb lengyel irodalmi művet, amelyet részben vagy egészben az elnök által választott napon olvasnak nyilvánosan. A Nemzeti Felolvasásban részt vesznek híres művészek, politikusok, iskolák, színházak, egyetemek stb. és a külföldön élő lengyelek is

A Nemzeti Felolvasás célja nem kizárólag a lengyel kultúra terjesztése, hanem elsősorban a lengyel nyelv ápolása és a nemzeti identitás erősítése. Különös jelentőséggel bír a külföldön élő lengyelség részvétele, közreműködése ezen egész nemzetet érintő vállalkozásban. Az általa képviselt nemzetiség szülőhazájával megőrzendő kötelekei jelentőségének hangsúlyozásaként Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016 óta megrendezi a Lengyel Nemzeti Felolvasást Magyarországon.

A program jellege miatt nagyon fontos a program megszervezésében a magyarországi lengyel iskolák és civil szervezetek együttműködése a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal. Ezért a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a program megszervezéséhez felkéri a Lengyel Nagykövetséget, lengyel iskolákat, a Bem József Kulturális Egyesületet, a Polonia Nova Közhasznú Kulturális Egyesületet, a Lengyel Országos Önkormányzatot, Lengyel Intézet, valamint a Lengyel Perszonális Plébániát.

A budapesti Lengyel Nemzeti Felolvasás kereteiben a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megszervezi a regény ihlette film bemutatását (a Polonia Nova K. K. Egyesület vetítőteremében), valamint egy előadást lengyel irodalom történetéről

(az előadást hagyományosan prof. Jerzy Snopek, budapesti lengyel nagykövet tartja meg) a regényből kiválasztott részletek felolvasása mellett az író irodalmi hagyatékának ismeretére vonatkozó vetélkedővel.

Tervezett időpontja: szeptember. Pontos dátum Lengyelországban májusban lesz hirdelve.

### **KÖLTSÉGVETÉS**

	Öszkötség	Igényelt támogatás	Rendelkezésre álló önrész
Terembérlés	180 000	180 000	
Rendezvény szervezés	170 000	170 000	
Fordítás	60 000		60 000
Dekorációselemek, vetélkedői kellékek, jelmezek	40 000		40 000
<b>Összesen</b>	<b>450 000</b>	<b>350 000</b>	<b>100 000</b>



## 2020. ÉVI PÁLYÁZATA

### A KAPU

Az 1939-ben hazánkba érkezett lengyel háborús menekültek befogadásának ünnepére öt éve minden alkalommal a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által megszervezett rendezvény, mely a történelmi jelentőségű, magyar részről történő befogadás (magyar határátlépés) első pillanatait hivatott szimbolikusan rekonstruálni.

A rendezvény fő céljai:

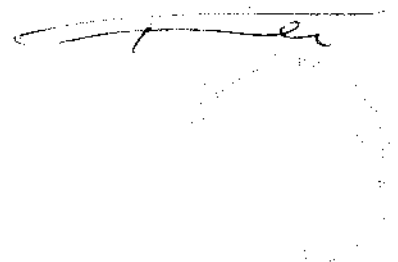
1. Edukációs jelleg: Lengyelország és Magyarország történelmének valamint a két ország történelmi barátságának tudatosítása, népszerűsítése.
2. Nevelési jelleg: Az idősebb és a fiatal nemzedékek együttes aktivizálása a történelmi programok szervezésében és lebonyolításában.
3. Közösségformáló jelleg: A lengyel-magyar történelmi és jelenkori kapcsolatokról szóló programok újabb formáinak keresése valamint vonzó projektek megszervezése a lengyel és a magyar fiatalok számára.

A megemlékezésen túl a magyarok testvéri segítségnyújtásáról lengyel bajtársaik számára, elvárt szempont egyebek mellett a rendezvény fő mozzanatán - több generációt mozgósító interaktív szellemben megtervezett – a számos résztvevő csoport vetélkedőjén keresztül a háború alatti események történelmi emlékezete felelevenítésének és jelentősége hangsúlyozásának megvalósulása a mindkét nemzet képviselői által alkotott közösség tudatában.

A rendezvény 2020. szeptember 17-én a II. kerületi Pilisi Parkerdőben kerül magtartásra. A programon történő részvételre minden évben többek között a II. kerületi lakossága, Petőfi Sándor Lengyel Iskola, II. kerületi civil szervezetek és szenior klubok, valamint olyan lengyel és magyar civil szervezetek a meghívottak, mint a Hagyományörző Wysocki Légión Egyesület, a Főnix Egyesület és a Polonia Nova K. K. Egyesület, valamint a budapesti lengyel nemzetiségi önkormányzatok képviselői.

### **KÖLTSÉGVETÉS**

	Öszkötség	Igényelt támogatás	Rendelkezésre álló önrész
Rendezvény szervezés	200 000	200 000	-
Dekorációselemek, vetélkedői kellékek, jelmezek	60 000	60 000	-
díjak	40 000	40 000	-
<b>Összesen</b>	<b>300 000</b>	<b>300 000</b>	-



## 2020. ÉVI PÁLYÁZATA

### Lengyel Szabad Egyetem

A Lengyel Szabad Egyetem 14 éve működik, együttműködésben a krakkói Jagelló Tudományegyetemmel, a Varsói Tudományegyetemmel, valamint a poznani Adam Mickiewicz Tudományegyetemmel. A hallgatók létszáma 40-70 fő között szokott alakulni, közülük 45 állandó hallgató rendelkezik a Szabad Egyetem indexével A Szabad Egyetem programja a havonta egyszer megtartott előadások, valamint az előadások témájával kapcsolatos szemináriumok formájában valósul meg. Mivel a Szabad Egyetem előadásai lengyel nyelven zajlanak, az előadók lengyel egyetemek oktatói, valamint magyar egyetemek lengyel nyelvű oktatói közül kerülnek ki

#### A Lengyel Szabad Egyetem fő célkitűzései:

- a lengyel kultúra és tudomány népszerűsítése;
- szükséges tudás biztosítása a nemzetiség kulturális szervezői számára;
- a lengyel nyelv ápolása;
- az ifjúság aktivizálása a lengyel nemzetiség kulturális életében;
- kapcsolatok erősítése Lengyelországgal, Lengyelország legnagyobb egyetemeivel történő együttműködésen keresztül.

A Szabad Egyetem tevékenysége kereteiben az edukációs programok, műhelyek, tanfolyamok segítségével magyarországi lengyel nemzetiség tagjai számára lehetőség nyílik különböző kitűnő lengyel szaktekintélyeknek előadásait hallgatni és részt venni az általuk vezetett szemináriumokon.

Az előadásokon és szemináriumokon kívül évente egyszer a Szabad Egyetem keretein belül megrendezésre kerül egy, a civil társadalom problematikájával foglalkozó szimpózium, a nemzetiségi önkormányzatok és lengyel civil szervezetek képviselői számára szervezett továbbképzés, egy nyelvi műhely és történelmi vetélkedőt az iskolás gyermekek számára és országos szintű nyelvi vetélkedő „Matura 2”.

#### Műhelyek és továbbképzések 2020 évben:

máj.irodalmi vetélkedő iskolás gyerekek számára

szep.”Lengyel kultúra animáció” III.rész.

okt.szeminárium lengyel pedagógusok számára

nov. „Matura 2” nyelvi vetélkedő, műhely

#### A Lengyel Szabad Egyetem előadásai 2020.évben

jan.18. Régi lengyel románcok.dr.Skarzynska E.

feb.08. Nyelv-szimbólumok-kultúra.dr.Tomanek P.

már.14.1848.A közös zászló alatt. Előadás és történelmi vetélkedő. az előadás lemondva

már.28. Varázslat, jóslás és babona a lengyel népi hagyományban. az előadás lemondva

ápr.18. Állat- és növényvilág Lengyelországban.Műhely. az előadás lemondva

máj.09.Genetika-etikai kérdések.prof.Golik.J.

jún.. Fekete Madonna.Lengyel ikonok dr.Baranova E..

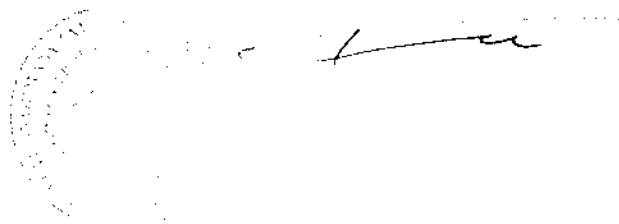
szep.A leghíresebb lengyel regények.prof.Snopek J.

okt. Kortárs lengyel nyelv.prof.Miodek M.

nov. Lengyel diaszpóra Európában: integráció vagy asszimiláció .Szeminárium.

**KÖLTSÉGVETÉS**

	<b>Összköltség</b>	<b>Igényelt támogatás</b>	<b>Rendelkezésre álló önrész</b>
Terembérlés	200 000		200 000
Előadók útiköltségek	400 000	400 000	-
Előadók szállás, személyszállítás	200 000	200 000	
Fordítás, nyomda szolg.	100 000	-	100 000
<b>Összesen</b>	<b>900 000</b>	<b>600 000</b>	<b>300 000</b>

A faint circular stamp is visible in the center of the page, partially overlapping a handwritten signature. The stamp contains illegible text, and the signature is written in dark ink.

## ELŐTERJESZTÉS

### **a Budapest II. Kerületi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020.06.29.-i ülésére**

Tárgy: a Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2019. évi zárszámadás és 2019. évi maradvány elfogadása, felosztása

Készítette: Csizmadia Terézia  
nemzetiségi pénzügyi ügyintéző

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet (Áhsz.) 5.§-a alapján a költségvetési szerveknek a költségvetési év utolsó napjára éves költségvetési beszámolót kell készíteni.

A Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Számviteli Osztálya elkészítette az önkormányzat beszámolóját. A kapott a 2019. évi gazdálkodásról készült pénzforgalmi adatok alapján a Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2019. évi költségvetési előirányzatai, valamint a 2019. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak teljesítése a következők szerint alakultak.

#### Bevételek:

Eredeti előirányzat	1.040.000 Ft
Érvényes előirányzat	5.889.312 Ft
Bevétel teljesítése	5.889.493 Ft

#### Kiadások:

Eredeti előirányzat	1.040.000 Ft
Érvényes előirányzat	5.889.312 Ft
Kiadás teljesítése	4.190.117 Ft

#### Maradvány

Alaptevékenység maradványa	1.699.376 Ft
Vállalkozási tevékenység maradványa	0
Összes maradvány	1.699.376 Ft
ebből kötelezettség vállalással terhelt	0

A bevételi forrásokat és azok teljesítését a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „02-Beszámoló a B1-B7. költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről” és a „04-B8. Finanszírozási bevételek” kimutatása tartalmazza.

A kiadási előirányzatokat és azok teljesítését a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „01/A – K1-K8. Költségvetési kiadások” adatlapja mutatja.

Az önkormányzat pénzeszközeiben bekövetkezett változást az alábbi táblázat mutatja be:

Megnevezés	Összeg Ft
Pénzkészlet a tárgyidőszak elején	
Költségvetési bankszámlák egyenlege	1.556.053
Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	0
Pénzkészlet összesen:	1.556.053
Tartozik pénzforgalom	4.190.117
Követel pénzforgalom	4.333.440
Pénzkészlet a tárgyidőszak végén	
Költségvetési bankszámlák egyenlege	1.699.376
Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	0
Pénzkészlet összesen:	1.699.376

Az eszközöket és forrásokat a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „12/A-Mérleg” kimutatása mutatja.

"Az önkormányzatnak nincs lejárt adósság állománya, a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn."

## **2019. évi maradvány felosztása**

### **Bevételek**

Maradvány igénybevétele	1.699.376 Ft
Összesen:	1.699.376 Ft

### **Kiadások**

<i>2019. évi feladatalapú támogatás maradványa</i>	<i>1.528.452 Ft</i>
Egyéb szolgáltatás	800.000 Ft
Általános forgalmi adó	118.452 Ft
Egyéb bérleti és lízingdíjak	200.000 Ft
Szállítási szolgáltatás	200.000 Ft
Illeték	110.000 Ft
Egyéb szakmai anyagok költségei	100.000 Ft
<i>2019. évi működési támogatás maradványa</i>	<i>9.383 Ft</i>
Munkáltató által fizetett SZJA	1.958 Ft
Szociális hozzájárulási adó	1.922 Ft



Működési célú támogatás ÁHT-n belülre központi kezelésű előirányzatok	120 Ft
Pénzügyi szolgáltatások	5.383 Ft
<i>Egyéb maradvány:</i>	223 Ft
Egyéb szolgáltatás	223 Ft
<i>Pályázati maradvány:</i>	
Egyéb szolgáltatás	161.317 Ft
<b><u>Összesen:</u></b>	<b>1.699.376 Ft</b>

**Ennek értelmében a 2020. évi költségvetésének**

**Bevételi főösszege: 2.739.376 Ft**

**Kiadási főösszege: 2.739.376 Ft**

#### Határozati javaslatok

I. A Lengyel Önkormányzat a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Számviteli Osztályától kapott a 2019. évi gazdálkodásról készült pénzforgalmi adatok alapján a 2020.06.29-i ülésén megtárgyalta a 2019. évi költségvetési előirányzatainak alakulását, valamint a 2019. évi költségvetési bevételeinek és kiadásainak teljesítését, és ennek alapján elfogadja a Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 20/2019.(II.08.) határozatának végrehajtását.

#### Bevételek:

Eredeti előirányzat	782.000 Ft
Érvényes előirányzat	5.898.017 Ft
Bevétel teljesítése	5.898.017 Ft

#### Kiadások:

Eredeti előirányzat	782.000 Ft
Érvényes előirányzat	5.898.017 Ft
Kiadás teljesítése	4.341.964 Ft

#### Maradvány

Alaptevékenység maradványa	1.556.053 Ft
Vállalkozási tevékenység maradványa	0
Összes maradvány	1.556.053 Ft
ebből kötelezettség vállalással terhelt	0

A bevételi forrásokat és azok teljesítését a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „02-Beszámoló a B1-B7. költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről” és a „04-B8. Finanszírozási bevételek” kimutatása tartalmazza.

A kiadási előirányzatokat és azok teljesítését a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „01/A – K1-K8. Költségvetési kiadások” adatlapja mutatja.

Az önkormányzat pénzeszközeiben bekövetkezett változást az alábbi táblázat mutatja be:

Megnevezés	Összeg Ft
<b>Pénzkészlet a tárgyidőszak elején</b>	
Költségvetési bankszámlák egyenlege	981.050
Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	0
Pénzkészlet összesen:	981.050
Tartozik pénzforgalom	4.341.964
Követel pénzforgalom	4.916.967
<b>Pénzkészlet a tárgyidőszak végén</b>	
Költségvetési bankszámlák egyenlege	1.556.053
Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	0
Pénzkészlet összesen:	1.556.053

Az eszközöket és forrásokat a csatolt, az önkormányzat költségvetési beszámolójának „12/A-Mérleg” kimutatása mutatja.

"Az önkormányzatnak nincs lejárt adósság állománya, a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn."

II. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020.06.29-i ülésén úgy dönt, hogy a 2019. évi maradványát beemeli a 2020. évi költségvetésébe. Ennek értelmében a 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

#### **2019. évi maradvány felosztása**

Maradvány igénybevétele	1.699.376 Ft
Összesen:	1.699.376 Ft

#### **Kiadások**

<i>2019. évi feladatalapú támogatás maradványa</i>	<i>1.528.452 Ft</i>
Egyéb szolgáltatás	800.000 Ft
Általános forgalmi adó	118.452 Ft
Egyéb bérleti és lízingdíjak	200.000 Ft
Szállítási szolgáltatás	200.000 Ft
Illeték	110.000 Ft

Illeték	110.000 Ft	
Egyéb szakmai anyagok költségei	100.000 Ft	
<i>2019. évi működési támogatás maradványa</i>	<i>9.383 Ft</i>	
Munkáltató által fizetett SZJA	1.958 Ft	
Szociális hozzájárulási adó	1.922 Ft	
Működési célú támogatás ÁHT-n belülre központi kezelésű előirányzatok		120 Ft
Pénzügyi szolgáltatások		5.383 Ft
<i>Egyéb maradvány:</i>		223 Ft
Egyéb szolgáltatás		223 Ft
<i>Pályázati maradvány:</i>		
Egyéb szolgáltatás		161.317 Ft
<b>Összesen:</b>		<b>1.699.376 Ft</b>


**Ennek értelmében a 2019. évi költségvetésének**

**Bevételi főösszege: 2.739.376 Ft**

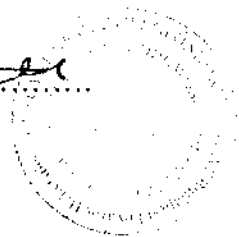
**Kiadási főösszege: 2.739.376 Ft**

Budapest, 2020.06.10.

Tisztelettel:

  
Felföldi Mária

elnök



Mellékletek:

„02-Beszámoló a B1-B7. költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről”

„04-B8. Finanszírozási bevételek”

„01/A – K1-K8. Költségvetési kiadások”

„12/A-Mérleg”

Vagyonkimutatás

Száma	Leírás	01-K1-K81		Költségvetési kiadások		Költségvetési kiadások		Költségvetési kiadások		Költségvetési kiadások		Egyesített
		01-K1-K81	Költségvetési kiadások	01-K1-K81	Költségvetési kiadások	01-K1-K81	Költségvetési kiadások	01-K1-K81	Költségvetési kiadások			
18	Egyéb külső személyi jutalmak (K123)		9 562	0	9 562	0	0	0	0	0	9 562	9 562
19	Külső személyi jutalmak (=16+17+18) (K12)		9 562	0	9 562	0	0	0	0	0	9 562	9 562
20	Személyi jutalmak (=15+19) (K1)		9 562	0	9 562	0	0	0	0	0	9 562	9 562
21	Marketingterv terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)		4 000	0	4 000	0	0	0	0	0	4 000	4 000
28	Szakképzési anyagok beszerzése (K311)		105 802	0	105 802	0	0	0	0	0	105 802	105 802
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)		186 527	0	186 527	0	0	0	0	0	186 527	186 527
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)		186 000	0	186 000	0	0	0	0	0	186 000	186 000
37	Bérek és járadék (>=38) (K333)		292 329	0	292 329	0	0	0	0	0	292 329	292 329
43	Bérek és járadék (>=44) (K337)		341 304	0	341 304	0	0	0	0	0	341 304	341 304
45	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)		500 000	0	500 000	0	0	0	0	0	500 000	500 000
49	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+38+40+42+43) (K33)		642 650	0	642 650	0	0	0	0	0	642 650	642 650
58	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)		102 000	0	102 000	0	0	0	0	0	102 000	102 000
59	Közfelhalmozási befizetések és egyéb előlegi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)		280 000	0	280 000	0	0	0	0	0	280 000	280 000
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)		1 040 000	0	1 040 000	0	0	0	0	0	1 040 000	1 040 000
149	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=150+...+159) (K506)		148 000	0	148 000	0	0	0	0	0	148 000	148 000
158	ebből: menzetségi önkormányzatok és költségvetési szervek (K506)		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
177	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről (=178+...+187) (K512)		662 000	0	662 000	0	0	0	0	0	662 000	662 000
178	ebből: egyházi jogi szervezetek (K512)		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
179	ebből: nonprofit gazdasági társaságok (K512)		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
180	ebből: egyéb civil szervezetek (K512)		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
189	Egyéb működési célú kiadások (=120+125+126+127+138+149+160+162+174+175+176+177+188) (K5)		810 000	0	810 000	0	0	0	0	0	810 000	810 000
266	Költségvetési kiadások (=20+21+60+119+189+198+203+265) (K1-K8)		1 040 000	0	1 040 000	0	0	0	0	0	1 040 000	1 040 000
			5 889 492	0	5 889 492	0	0	0	0	0	5 889 492	5 889 492
			4 190 117	0	4 190 117	0	0	0	0	0	4 190 117	4 190 117



		04-B8: Finanszírozási bevételek					
		04-B8	04-B8	04-B8	04-B8	04-B8	04-B8
		04-B8	04-B8	04-B8	04-B8	04-B8	04-B8
12	Első év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0	1 556 053	1 556 053	0	1 556 053	0
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B813)	0	1 556 053	1 556 053	0	1 556 053	1 556 053
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	0	1 556 053	1 556 053	0	1 556 053	1 556 053
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	0	1 556 053	1 556 053	0	1 556 053	1 556 053

		12/A Melléklet			
51	C/III/1 Kincstárban kívüli források	1 556 053	0		1 699 376
53	C/III Forrásokból (=C/III1+C/III/2)	1 556 053	0		1 699 376
57	C/ PÉNZESZKÖZÖK (=C/1+...+C/IV)	1 556 053	0		1 699 376
176	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	1 556 053	0		1 699 376
177	C/1 Nemzet. vagyon. indikátor értéke	545 590	0		545 590
179	C/III Egyéb eszközök indikátor értéke és változásai	1 049 984	0		1 049 984
180	C/IV Felhalmozott eredmény	-598 922	0		-39 521
182	C/VI Mérleg szerinti eredmény	559 401	0		-156 677
183	G/ SAJÁT TŐKE (=G/1+...+G/IV)	1 556 053	0		1 399 376
212	H/II/3 Költségvetési évet követően esedékes költségekkel dolgozó kiadásokra	0	0		300 000
233	H/II Költségvetési évet követően esedékes költségekkel dolgozó kiadásokra (=H/II/1+...+H/II/9)	0	0		300 000
244	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/1+H/II+H/III)	0	0		300 000
250	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	1 556 053	0		1 699 376

**VAGYONKIMUTATÁS**  
a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről 2019. év

<b>BUDAPEST FŐV. II. KER. LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT</b>		<b>ÖNKORM. ÖSSZESEN</b>	
Forintban			
ESZKÖZÖK	sor- szám	Bruttó érték	Nettó érték
<b>I. Immateriális javak (2+5)</b>	1		
<b>Törzsvagyon (3+4)</b>	2		
Forgalomképtelen (3.1.+3.2.)	3		
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	3.1.		
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	3.2.		
Korlátozottan forgalomképes	4		
Üzleti vagyon	5		
<b>II. Tárgyi eszközök (7+12+17+19+21+26+31)</b>	6	545 590	0
<b>I. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (8+11)</b>	7		
<b>Törzsvagyon (9+10)</b>	8		
Forgalomképtelen (9.1.+9.2.)	9		
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	9.1.		
Helyi közutak és műtárgyak, vagy.ért. jogok	9.1.1.		
Terek, parkok	9.1.2.		
Helyi önkormányzat tulajdonában álló nemzetközi kereskedelmi repülőtér	9.1.3.		
Helyi önkormányzat tulajdonában álló vízek, közüzemi vízi létesítmények (ide nem értve a vízi közműveket)	9.1.4.		
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	9.2.		
Nemzeti vagyonról szóló tv. 2. számú melléklete szerinti	9.2.1.		
Törvényben, helyi rendeletben ekként meghatározott vagyonon	9.2.2.		
Korlátozottan forgalomképes	10		
Üzleti vagyon	11		
<b>2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek (13+17)</b>	12	545 590	0
<b>Törzsvagyon (14+15)</b>	13		
Forgalomképtelen (14.1.+14.2.)	14		
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	14.1.		
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	14.2.		
Nemzeti vagyonról szóló tv. 2. számú melléklete szerinti	14.2.1.		
Törvényben, helyi rendeletben ekként meghatározott vagyonon	14.2.2.		
Korlátozottan forgalomképes	15		
Üzleti vagyon	16	545 590	0
<b>3. Járművek</b>	17		
Üzleti vagyon	18		
<b>4. Tenyészállatok</b>	19		
Üzleti vagyon	20		
<b>5. Beruházások, felújítások (22+25)</b>	21		
<b>Törzsvagyon (23+24)</b>	22		
Forgalomképtelen (23.1.+23.2.)	23		
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	23.1.		
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	23.2.		
Korlátozottan forgalomképes	24		
Üzleti vagyon	25		
<b>6. Beruházásra adott előlegek (27+30)</b>	26		
<b>Törzsvagyon (28+29)</b>	27		
Forgalomképtelen (28.1.+28.2.)	28		
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	28.1.		
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	28.2.		
Korlátozottan forgalomképes	29		
Üzleti vagyon	30		
<b>7. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése</b>	31		
<b>III. Befektetett pénzügyi eszközök (33+37+38+39+40+41+42)</b>	32		
<b>1. Tartós részvény (34+37)</b>	33		
<b>Törzsvagyon (35+36)</b>	34		
Forgalomképtelen (35.1.+35.1.2.)	35		
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	35.1.		
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	35.2.		
Korlátozottan forgalomképes	36		
Üzleti vagyon	37		
<b>2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír</b>	38		
<b>3. Tartósan adott kölcsön</b>	39		
<b>4. Hosszú lejáratú betétek</b>	40		
<b>5. Egyéb hosszú lejáratú követelések</b>	41		
<b>7. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése</b>	42		
<b>IV. Üzemeltetésre, kezelésre átadott, koncesszióba, vagyonkezelésbe adott, illetve vagyonkezelésbe vett eszközök (44+47)</b>	43		
<b>Törzsvagyon (45+46)</b>	44		
Forgalomképtelen (45.1.+45.2.)	45		
-kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló vagyon	45.1.		
-nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyon	45.2.		
Korlátozottan forgalomképes	46		
Üzleti vagyon	47		
Idégen tulajdonon végzett beruházások, felújítások	48		
<b>A) BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (1+6+32+43)</b>	49		
I. Készletek	50		
II. Követelések	51		
III. Értékpapírok	52		
IV. Pénzeszközök	53	1 699 376	1 699 376



V. Egyéb aktív pénzügyi elszámolások	54		
B) FORGÓESZKÖZÖK ÖSSZESEN (49+50+51+52+53)	55	1 699 376	1 699 376
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (49+55)	56	1 699 376	1 699 376

**VAGYONKIMUTATÁS**  
a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő kötelezettségekről 2019. év

Forintban

FORRÁSOK	SOR- szám	Nettó érték
I. Hosszú lejáratú kötelezettségek	1	
II. Rövid lejáratú kötelezettségek	2	
III. Egyéb passzív pénzügyi elszámolások	3	
<b>KÖTELEZETTSÉGEK (1+2+3)</b>	<b>4</b>	<b>0</b>

**VAGYONKIMUTATÁS**  
a "0"-ra leírt eszközökről 2019. év

Forintban

ESZKÖZÖK	SOR- szám	Bruttó érték	Nettó érték
<b>I. Immateriális javak (2+3+4)</b>	<b>1</b>		
"0"-ra leírt, de használatban lévő	2		
"0"-ra leírt, de használatban lévő kísértékű immateriális javak	3		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	4		
<b>II. Tárgyi eszközök (6+9+13+16)</b>	<b>5</b>	<b>879 529</b>	<b>0</b>
<b>1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékek (6+7)</b>	<b>6</b>		
"0"-ra leírt, de használatban lévő	7		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	8		
<b>2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek (9+10)</b>	<b>9</b>	<b>879 529</b>	
"0"-ra leírt, de használatban lévő	10	544 361	
"0"-ra leírt, de használatban lévő kísértékű gépek, berendezések és felszerelések	11	335 168	0
"0"-ra leírt, használaton kívüli	12		
<b>3. Járművek (12+13) 2014-től együtt van a gépek, ber.-kkel</b>	<b>13</b>		
"0"-ra leírt, de használatban lévő	14		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	15		
<b>4. Tenyészállatok (15+16)</b>	<b>16</b>		
"0"-ra leírt, de használatban lévő	17		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	18		
<b>IV. Üzemeltetésre, kezelésre átadott, koncesszióba, vagyonkezelésbe adott, illetve vagyonkezelésbe vett eszközök (20+21)</b>	<b>19</b>		
"0"-ra leírt, de használatban lévő	20		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	21		
<b>ÖSSZESEN (1+5+19)</b>	<b>22</b>	<b>879 529</b>	<b>0</b>

**VAGYONKIMUTATÁS**  
az érték nélkül nyilvántartott eszközökről 2019. év

Forintban

Megnevezés	SOR- szám	Mennyiség (db)	Érték (cFt)
Képzőművészeti alkotások	1		
Régészeti leletek	2		
Kép- és hangarchívum	3		
Gyűjtemények	4		
Kulturális javak	5		
<b>ÖSSZESEN (1+2+3+4+5)</b>	<b>6</b>		<b>0</b>

**VAGYONKIMUTATÁS**  
a mérlegben értékkel nem szereplő kötelezettségekről 2019. év

Forintban

Megnevezés	SOR- szám	Mennyiség (db)	Érték (cFt)
Kezességvállalással kapcsolatos függő kötelezettség	1		
Garanciavállalással kapcsolatos függő kötelezettség	2		
<b>ÖSSZESEN (1+2)</b>	<b>3</b>		<b>0</b>

Budapest, 2020.03.10.

**Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetési mérlege**  
(fornban)

Ssz.	Kiadási előirányzat-csoport megnevezése	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi törvényes előirányzat	2020. évi aktualizált előirányzat	2020. évi előirányzott előirányzat	2020. évi módosított előirányzat	2020. évi előirányzott előirányzat	2020. évi módosított előirányzat	2020. évi előirányzott előirányzat	2020. évi módosított előirányzat	2020. évi előirányzott előirányzat	2020. évi módosított előirányzat
1	Személyi juttatások											
2	Munkaadókat terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó											
3	Dologi kiadások	730 000	730 000	730 000	4 242 307	3 880	1 040 000	1 040 000	1 040 000	2 856 892		
4	Ellátottak pénzbeli juttatásai											
5	Elvonások és befizetések											
6	Egyéb működési célú támogatások áh-n belülre											
7	Egyéb működési célú támogatások áh-n kívülre											
8	Általános tartalék											
9	Működési célutalék											
I.	<b>Működési költségvetési kiadások összesen</b>	<b>730 000</b>	<b>730 000</b>	<b>730 000</b>	<b>4 242 307</b>	<b>3 880</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 856 931</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 856 931</b>
10	Beruházások	310 000	310 000	310 000	310 000							
11	Felújítások											
12	Egyéb felhalmozási célú támogatások áh-n belülre											
13	Felh.c. visszatér.támogatások, kölcsönök nyújtása áh-n kívülre											
14	Egyéb felhalmozási célú támogatások áh-n kívülre											
15	Felhalmozási célutalék											
II.	<b>Felhalmozási költségvetési kiadások összesen</b>	<b>310 000</b>	<b>310 000</b>	<b>310 000</b>	<b>310 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
III.	<b>Kölségvetési kiadások összesen (I.+II.)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>4 552 307</b>	<b>3 880</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 856 931</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 856 931</b>
16	Egyéb finanszírozási kiadások											
17	Irányító szervi támogatásként folyósított működési támogatás kiutalása											
IV.	<b>Működési finanszírozási kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 699 376</b>
18	Finanszírozási célú pénzügyi műveletek kiadásai											
19	Hosszú lejáratú hitel felvételének törlesztése											
20	Irányító szervi támogatásként folyósított felhalmozási támogatás kiutalása											
21	Egyéb finanszírozási kiadás											
V.	<b>Felhalmozási finanszírozási kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
VI.	<b>Kiadások összesen (III.+IV.+V.)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>4 552 307</b>	<b>3 880</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 856 931</b>	<b>1 040 000</b>	<b>4 556 307</b>

**Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetésének kiadási előirányzatai**  
(forintban)

Ssz.	Kiadás jogcíme	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi érvényes előirányzat	2020. évi aktuális előirányzat	2020. évi előterjesztett előirányzat
1	2				3
<b>1.</b>	<b>Működési kiadások összesen:</b>	<b>730 000</b>	<b>730 000</b>	<b>730 000</b>	<b>4 246 307</b>
1.1	Személyi juttatások				
1.2	Munkaadókat terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó				3 880
1.3	Dologi kiadások összesen	730000	730000	730000	4 242 307
	<i>ebből: kamatkiadások</i>				
1.4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
1.5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	120
1.5.1	Nemzetközi kötelezettségek		-		-
1.5.2	Elvonások és befizetések				
1.5.3	Műk.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n belülre		-		-
1.5.4	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n belülre		-		-
1.5.5	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése áht-n belülre		-		-
1.5.6	Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre				120
1.5.7	Műk.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n kívülre		-		-
1.5.8	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n kívülre		-		-
1.5.9	Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre				
1.5.10	Tartalékok				
<b>2.</b>	<b>Felhalmozási kiadások összesen:</b>	<b>310 000</b>	<b>310 000</b>	<b>310 000</b>	<b>310 000</b>
2.1	Beruházások	310000	310 000	310000	310 000
2.2	Felújítások				
2.3	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
2.3.1	Felh.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n belülre		-		-
2.3.2	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n belülre		-		-
2.3.3	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése áht-n belülre		-		-
2.3.4	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre				
2.3.5	Felh.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n kívülre		-		-
2.3.6	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n kívülre				
2.3.7	Lakástámogatás				
2.3.8	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre				
	<b>Költségvetési kiadások (1 + 2)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>4 556 307</b>
<b>3.</b>	<b>Finanszírozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
3.1	Belföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0
3.1.1	Hitel-, kölcsöntörlesztés állambáztartáson kívülre	0	0	0	0
3.1.1.1	<i>Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése</i>				
3.1.1.2	<i>Likviditási célú hitelek, kölcsönök törlesztése pénzügyi vállalkozásnak</i>		-		-
3.1.1.3	<i>Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése</i>		-		-
3.1.2	Belföldi értékpapírok kiadásai				
3.1.3	Központi, irányító szervi támogatás folyósítása				
3.1.4	Egyéb finanszírozási kiadás				
3.2	Külföldi finanszírozás kiadásai		-		-
3.3	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai		-		-
	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>4 556 307</b>
	<b>Halmazódás (K915) miatti levonás:</b>				
	<b>Halmazódás mentes KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>4 556 307</b>

**Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetésének bevételi előirányzatai**  
(forintban)

Ssz.	Bevétel jocíme	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi érvényes előirányzat	2020. évi aktuális előirányzat	2020. évi előterjesztett előirányzat
1	2		3		3
<b>1.</b>	<b>MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 856 931</b>
<b>1.</b>	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 856 892</b>
1.1	Önkormányzat működési támogatása				
1.1.1	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása				
1.1.2	Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása				
1.1.3	Települési önkormányzatok szociális, gyermekjóléti és gyermekékeztetési feladatainak támogatása				
1.1.4	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása				
1.1.5	Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások				
1.1.6	Elszámolásból származó bevételek				
1.2	Elvonások és befizetések bevételei				
1.3	Műk. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről				
1.4	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				
1.5	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről				
1.6	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000	1 040 000	2 856 892
<b>2.</b>	<b>Közhatalmi bevételek</b>				<b>0</b>
2.1	Adók		0		0
	Építményadó				
	Egyszeri adóhátralék				
	Magánszemélyek kommunális adója				
	Iparüzési adó állandó jelleggel végzett iparüzési tevékenység után				
	Gépjárműadó				
	Idegenforgalmi adó tartózkodás után				
	Talajterhelési díj				
2.2	Bírságok				0
	Helyi adók utáni bírságok				0
	Parkolási bírság				
	Kösterület-felügyeleti bírság				
	Szabálysértési bírság				
	Végrehajtási bírság				
	Építészeti bírsághoz kapcs. Eljárásbírság				
	Egyéb bírság bevételek				
2.3	Egyéb közhatalmi bevételek		0		0
	Igazgatási szolgáltatási díj				
	Helyi adók utáni pótlékok				
<b>3.</b>	<b>Működési bevételek</b>		0	0	<b>39</b>
3.1	Készletértékesítés ellenértéke				
3.2	Szolgáltatások ellenértéke				
3.3	Közvetített szolgáltatások ellenértéke				
3.4	Tulajdonosi bevételek - Önk-i többségi tulajdonú vállalkozástól kapott osztalék				
3.5	Ellátási díjak				
3.6	Kiszámlázott általános forgalmi adó				
3.7	Általános forgalmi adó visszatérítése				
3.8	Kamatbevételek				39
3.9	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei				
3.10	Biztosító által fizetett kártérítés				
3.11	Egyéb működési bevételek				
<b>4.</b>	<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>				
<b>II.</b>	<b>FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>		0	0	<b>0</b>
<b>1.</b>	<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>		0	0	<b>0</b>
1.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások				
1.2	Felh. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről				
1.3	Felh. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				
1.4	Felh. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről				
1.5	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				
<b>2.</b>	<b>Felhalmozási bevételek</b>		0	0	<b>0</b>
2.1	Immateriális javak értékesítése				
2.2	Ingatlanok értékesítése		0	0	0
	Ingatlanértékesítések		0	0	0
	Nem lakáscélú helyiségek értékesítése				
	Üres, nem lakáscélú helyiségek értékesítése				
	Kiürült önk-i építmények értékesítése				
	Önkormányzati lakások értékesítése		0	0	0
	Bérlők részére				
	Bérlő nélküli lakások értékesítése				
	Telekingatlan értékesítése				
	Egyéb vagyoni értékű jog értékesítése				
2.3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				
2.4	Részeselek értékesítése				
<b>3.</b>	<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>		0	0	<b>0</b>
3.1	Felh. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson kívülről				
3.2	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése áht-n kívülről				
3.3	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
<b>A</b>	<b>Költségvetési bevételek (I. + II.)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 856 931</b>
<b>III.</b>	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK</b>		0	0	<b>1 699 376</b>
<b>1.</b>	<b>Belföldi finanszírozás bevételei</b>		0		<b>1 699 376</b>
1.1	Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről		0	0	0
1.2	Belföldi értékpapírok bevételei		0	0	0
1.3	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele				1 699 376
1.4	Központi, irányító szervi támogatás				
1.5	Egyéb finanszírozási bevétel				
	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I. + II. + III.)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>4 556 307</b>